To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

►B

SKLEP SVETA 2012/642/SZVP

z dne 15. oktobra 2012

o omejevalnih ukrepih proti Belorusiji

(UL L 285, 17.10.2012, str. 1)

spremenjen z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►M1	Izvedbeni sklep Sveta 2013/248/SZVP z dne 29. maja 2013	L 143	24	30.5.2013
►M2	Sklep Sveta 2013/308/SZVP z dne 24. junija 2013	L 172	31	25.6.2013
►M3	Sklep Sveta 2013/534/SZVP z dne 29. oktobra 2013	L 288	69	30.10.2013
►M4	Izvedbeni sklep Sveta 2014/24/SZVP z dne 20. januarja 2014	L 16	32	21.1.2014
►M5	Izvedbeni sklep Sveta 2014/439/SZVP z dne 8. julija 2014	L 200	13	9.7.2014
►M6	Sklep Sveta 2014/750/SZVP z dne 30. oktobra 2014	L 311	39	31.10.2014
►M7	Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2015/1142 z dne 13. julija 2015	L 185	20	14.7.2015
►M8	Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2015/1335 z dne 31. julija 2015	L 206	64	1.8.2015
►M9	Sklep Sveta (SZVP) 2015/1957 z dne 29. oktobra 2015	L 284	149	30.10.2015
►M10	Sklep Sveta (SZVP) 2016/280 z dne 25. februarja 2016	L 52	30	27.2.2016
►M11	Sklep Sveta (SZVP) 2017/350 z dne 27. februarja 2017	L 50	81	28.2.2017
►M12	Sklep Sveta (SZVP) 2018/280 z dne 23. februarja 2018	L 54	16	24.2.2018
►M13	Sklep Sveta (SZVP) 2019/325 z dne 25. februarja 2019	L 57	4	26.2.2019
►M14	Sklep Sveta (SZVP) 2020/214 z dne 17. februarja 2020	L 45	3	18.2.2020
►M15	Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2020/1388 z dne 2. oktobra 2020	L 319I	13	2.10.2020
►M16	Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2020/1650 z dne 6. novembra 2020	L 370I	9	6.11.2020
►M17	Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2020/2130 z dne 17. decembra 2020	L 426I	14	17.12.2020

popravljena z:

►C1 Popravek, UL L 297, 15.10.2014, str. 41 (2014/24/SZVP)
►C2 Popravek, UL L 328, 13.11.2014, str. 61 (2014/439/SZVP)
►C3 Popravek, UL L 176, 7.7.2015, str. 41 (2014/439/SZVP)

▼B

SKLEP SVETA 2012/642/SZVP

z dne 15. oktobra 2012

o omejevalnih ukrepih proti Belorusiji

Člen 1

1. Prodaja, dobava, prenos ali izvoz orožja in sorodnega materiala vseh vrst, vključno z orožjem in strelivom, vojaškimi vozili in opremo, paravojaško opremo in rezervnimi deli za zgoraj našteto, ter opreme, ki bi se lahko uporabila za notranjo represijo, v Belorusijo s strani državljanov držav članic ali z ozemelj držav članic ali z uporabo plovil ali letal pod njihovo zastavo, se prepove ne glede na to, ali ima navedeno izvor na njihovih ozemljih ali ne.

2. Prepovedano je:

(a) zagotavljati, neposredno ali posredno, tehnično pomoč, posredniške ali druge storitve, povezane s predmeti iz odstavka 1 ali povezane z dobavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo takih predmetov, vsem fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom v ali za uporabo v Belorusiji;

(b) zagotavljati, neposredno ali posredno, financiranje ali finančno pomoč v zvezi s predmeti iz odstavka 1, med drugim še posebej subvencije, posojila in izvozna kreditna zavarovanja, za kakršno koli prodajo, dobavo, prenos ali izvoz takih predmetov ali za zagotavljanje sorodne tehnične pomoči, posredniških ali drugih storitev kakršnim koli fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom v ali za uporabo v Belorusiji;

(c) zavestno in namerno sodelovati pri dejavnostih, katerih namen ali učinek je izogibanje prepovedim, navedenim v točkah (a) ali (b).

Člen 2

1. Člen 1 se ne uporablja za:

(a) prodajo, dobavo, prenos ali izvoz nesmrtonosne vojaške opreme ali opreme, ki bi se lahko uporabila za notranjo represijo, namenjene zgolj za humanitarno ali zaščitno uporabo ali za programe Združenih narodov (ZN) in Unije za vzpostavljanje institucij ali za operacije EU in ZN za krizno upravljanje;

(b) prodajo, dobavo, prenos ali izvoz nebojnih vozil, ki so bila izdelana ali opremljena z materiali za balistično zaščito in so namenjena izključno za zaščito osebja Unije in njenih držav članic v Belorusiji;

(c) zagotavljanje tehnične pomoči, posredniških in drugih storitev v zvezi s to opremo ali takšnimi programi in operacijami;

▼B

(d) zagotavljanje financiranja in finančne pomoči v zvezi s to opremo ali takšnimi programi in operacijami,

pod pogojem, da je takšen izvoz in takšno pomoč vnaprej odobril ustrezni pristojni organ.

2. Člen 1 se ne uporablja za zaščitna oblačila, vključno z zaščitnimi jopiči in vojaškimi čeladami, ki jih zgolj za osebno uporabo v Belorusijo začasno izvozijo osebje ZN, osebje Unije ali njenih držav članic, predstavniki medijev, humanitarni in razvojni delavci ter povezano osebje.

▼M11

3. Člen 1 se ne uporablja za opremo za biatlon, ki ustreza specifikacijam, določenim v pravilih za prireditve in tekmovanja Mednarodne biatlonske zveze (IBU).

▼M12

4. Z odstopanjem od člena 1 lahko države članice dovolijo prodajo, dobavo, prenos ali izvoz športnih pušk malega kalibra in športnih pištol malega kalibra ter streliva malega kalibra, namenjeno izključno za uporabo na športnih prireditvah in v okviru športnega usposabljanja, ter s to opremo povezano tehnično pomoč, posredniške storitve, financiranje ali finančno pomoč.

Unija sprejme ustrezne ukrepe, s katerimi določi, za katere izdelke se uporablja ta odstavek.

5. Zadevna država članica o svoji nameri, da bo izdala dovoljenje na podlagi odstavka 4, uradno obvesti druge države članice in Komisijo vsaj deset dni pred izdajo dovoljenja, pri tem navede tudi vrsto in količino zadevne opreme ter namen uporabe opreme, oziroma naravo pomoči ali storitev povezanih s to opremo.

▼B

Člen 3

1. Države članice sprejmejo potrebne ukrepe, s katerimi preprečijo, da bi na njihovo ozemlje vstopale ali prek njega potovale osebe:

(a) ki so odgovorne za hude kršitve človekovih pravic ali zatiranje civilne družbe in demokratične opozicije ali katerih dejavnosti na kakršen koli drug način resno ogrožajo demokracijo ali pravno državo v Belorusiji, ali katere koli osebe, ki so z njimi povezane;

(b) ki izkoriščajo ali podpirajo režim Lukašenka,

in so navedene v ►M10 Prilogi ◄.

2. Odstavek 1 države članice ne zavezuje, da lastnim državljanom odkloni vstop na svoje ozemlje.

3. Odstavek 1 ne vpliva na primere, v katerih posamezno državo članico zavezuje mednarodnopravna obveznost, in sicer:

(a) kot državo gostiteljico mednarodne medvladne organizacije;

(b) kot državo gostiteljico mednarodne konference, ki jo skličejo Združeni narodi ali pa je pod njihovim okriljem;

▼B

(c) v skladu z večstranskim sporazumom o dodeljenih privilegijih in imunitetah

ali

(d) v skladu z Lateransko pogodbo, ki sta jo leta 1929 sklenila Sveti sedež (Vatikanska mestna država) in Italija.

4. Odstavek 3 se uporablja tudi v primerih, ko je država članica država gostiteljica Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE).

5. Svet je ustrezno obveščen o vseh primerih, v katerih posamezna država članica odobri izjemo v skladu z odstavkoma 3 ali 4.

6. Države članice lahko odobrijo izjeme od ukrepov, uvedenih na podlagi odstavka 1, kadar je potovanje upravičeno zaradi nujne humanitarne potrebe ali zaradi udeležbe na medvladnih sestankih, vključno s tistimi, ki jih spodbuja ali gosti Unija ali gosti država članica, ki predseduje OVSE, kadar se odvija politični dialog za neposredno spodbujanje demokracije, človekovih pravic in pravne države v Belorusiji.

7. Država članica, ki želi odobriti izvzetje iz odstavka 6, o tem pisno uradno obvesti Svet. Izvzetje se šteje za odobreno, če eden ali več članov Sveta ne pošlje pisnega ugovora v dveh delovnih dneh po prejemu uradnega obvestila o predlaganem izvzetju. Če eden ali več članov Sveta vloži ugovor, lahko Svet s kvalificirano večino odloči, da bo predlagano izvzetje odobril.

8. V primerih, ko posamezna država članica na podlagi odstavkov 3, 4, 6 in 7 dovoli vstop na svoje ozemlje ali potovanje prek njega kateri koli osebi, navedeni v ►**M10** Prilogi ◄, se dovoljenje omeji na namen, za katerega je bilo odobreno, in na osebo, na katero se nanaša.

Člen 4

1. Vsa sredstva in gospodarski viri, ki pripadajo, so v lasti oziroma jih posedujejo ali nadzirajo:

(a) osebe, subjekti ali organi, ki so odgovorni za hude kršitve človekovih pravic ali zatiranje civilne družbe in demokratične opozicije ali katerih dejavnosti na kakršen koli način resno ogrožajo demokracijo ali pravno državo v Belorusiji, ali katere koli fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi, ki so z njimi povezani, pa tudi pravne osebe, subjekti ali organi, ki so v njihovi lasti ali pod njihovim nadzorom;

(b) fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi, ki izkoriščajo ali podpirajo režim Lukašenka, in pravne osebe, subjekti ali organi, ki so v njihovi lasti ali pod njihovim nadzorom,

in so navedene v ►**M10** Prilogi ◄, se zamrznejo.

2. Takim fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom s seznama v ►**M10** Prilogi ◄ ne smejo biti dana na razpolago ali v njihovo korist nikakršna sredstva ali gospodarski viri, ne posredno ne neposredno.

▼B

Člen 5

1. Pristojni organ države članice lahko pod pogoji, ki se mu zdijo primerni, odobri sprostitev določenih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali zagotovitev nekaterih sredstev ali gospodarskih virov, po tem, ko ugotovi, da so zadevna sredstva ali gospodarski viri:

(a) potrebni za osnovne potrebe katere koli osebe, navedene v ►M10 Prilogi ◄, in njihovih vzdrževanih družinskih članov, vključno s plačili za živila, najemnine ali hipoteke, zdravila in zdravljenje, davke, zavarovalne premije in pristojbine za storitve javnih gospodarskih služb,

(b) namenjeni izključno za plačilo razumnih honorarjev in nadomestil za nastale stroške, povezane z zagotavljanjem pravnih storitev;

(c) namenjeni izključno za plačilo honorarjev ali stroškov storitev za redno ohranjanje ali vzdrževanje zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov

(d) potrebni za kritje izrednih stroškov, pod pogojem, da je pristojni organ o razlogih, zaradi katerih meni, da bi bilo treba izdati posebno odobritev, uradno obvestil druge pristojne organe in Komisijo vsaj dva tedna pred odobritivijo, ali

(e) nakazani na račun ali z računa diplomatskega ali konzularnega predstavništva ali mednarodne organizacije, ki uživa imunitete v skladu z mednarodnim pravom, v kolikor so taka plačila namenjena uporabi v uradne namene diplomatskega ali konzularnega predstavništva ali mednarodne organizacije.

Države članice obvestijo druge države članice in Komisijo o kakršnem koli dovoljenju, izdanem na podlagi tega člena.

2. Člen 4(2) se ne uporablja za prilive na zamrznjenih računih, kot so:

(a) obresti ali drugi dohodki na teh računih ali

(b) zapadla plačila na podlagi pogodb, dogovorov ali obveznosti, ki so bili sklenjeni ali so nastali pred datumom, od katerega za te račune veljajo določbe Skupnega stališča 2006/276/SZVP, Sklepa Sveta 2010/639/SZVP ali tega sklepa,

in pod pogojem, da za vse takšne obresti, druge dohodke in plačila še naprej velja člen 4(1) tega sklepa.

3. Člen 4(1) fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu s seznama ne preprečuje, da bi plačal zapadlo plačilo po pogodbi, ki je bila sklenjena pred uvrstitvijo take fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa na seznam, pod pogojem, da se je zadevna država članica prepričala, da plačila neposredno ali posredno ne bo prejela fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ iz člena 4(1).

▼B

Člen 6

▼M10

1. Svet na predlog države članice ali visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter ob upoštevanju političnih razmer v Belorusiji sprejme spremembe seznama iz Priloge.

▼B

2. Svet o svojem sklepu, vključno z razlogi za uvrstitev na seznam obvesti zadevno osebo, bodisi neposredno, če je naslov znan, bodisi z objavo obvestila, s tem pa taki osebi da možnost, da predloži pripombe.

3. Če so predložene pripombe ali novi tehtni dokazi, Svet pregleda svoj sklep in o tem ustrezno obvesti zadevno osebo.

Člen 7

Da bi bili navedeni ukrepi čim bolj učinkoviti, Unija spodbuja tretje države k sprejetju omejevalnih ukrepov, podobnih ukrepom iz tega sklepa.

▼M14

Člen 8

1. Ta sklep se uporablja do 28. februarja 2021.

2. Ta sklep se redno pregleduje in se po potrebi podaljša ali spremeni, če Svet meni, da njegovi cilji niso bili doseženi.

▼B

Člen 9

Ta sklep začne veljati 1. novembra 2012.

▼M10

PRILOGA

▼M17

Seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz členov 3(1) in 4(1)

A. Fizične osebe iz členov 3(1) in 4(1)

▼M10

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
1.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Datum rojstva: 7.2.1956, Kraj rojstva: Smolensk (Rusija)	Ni sprožil preiskave v primeru nepojasnjenih izginotij Jurija Zaharenka, Viktorja Gončarja, Anatolija Krasovskega in Dmitrija Zavadskega v Belorusiji v letih 1999 in 2000. Nekdanji minister za notranje zadeve in nekdanji vodja varnostne službe predsednika. Kot minister za notranje zadeve je bil do svoje upokojitve iz zdravstvenih razlogov 6. aprila 2009 odgovoren za represijo mirnih demonstracij. Predsednikova administracija mu je zagotovila stanovanje v okrožju nomenklature Drozdi v Minsku. Oktobra 2014 mu je predsednik Lukašenko podelil odlikovanje „za zasluge“ tretje stopnje.
2.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich)	ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер'евіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич	Datum rojstva: 1966 Kraj rojstva: Vitebsk Naslov: Белорусская ассоциация ветеранов спецподразделений войск МВД „Честь“ 220028, Минск Маяковского, 111	Ključna oseba pri nepojasnjenih izginotjih Jurija Zaharenka, Viktorja Gončarja, Anatolija Krasovskega in Dimitrija Zavadskega v Belorusiji v letih 1999 in 2000. Nekdanji vodja posebne odzivne skupine na Ministrstvu za notranje zadeve (SOBR). Poslovnež, vodja „Honour“, združenja veteranov posebnih enot ministrstva za notranje zadeve pri ministrstvu za notranje zadeve.
3.	Sheiman, Viktar Uladzimiravich (Sheyman, Viktar Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Datum rojstva: 26.5.1958 Kraj rojstva: regija Grodno Naslov: Управление Делами Президентаул. К.Маркса, 38 220016, г. Минск	Vodja oddelka za upravljanje v predsednikovi administraciji. Odgovoren za nepojasnjena izginotja Jurija Zaharenka, Viktorja Gončarja, Anatolija Krasovskega in Dmitrija Zavadskega v Belorusiji v letih 1999 in 2000. Nekdanji sekretar varnostnega sveta. Zdaj posebni pomočnik/pribočnik predsednika.

▼**M10**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
4.	Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich) Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich	СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч	СИВАКОВ, Юрий Леонидович	Datum rojstva: 5.8.1946 Kraj rojstva: Onori, regija Sahalin Naslov: Белорусская ассоциация ветеранов спецподразделений войск МВД „Честь“ 220028, Минск Маяковского, 111	Odgovoren za nepojasnjena izginotja Jurija Zaharenka, Viktorja Gončarja, Anatolija Krasovskega in Dimitrija Zavadskega v Belorusiji v letih 1999 in 2000. Nekdanji minister za turizem in šport, nekdanji minister za notranje zadeve in nekdanji namestnik vodje predsednikove administracije.

▼**M15**

5.	Yuri Khadzimuratavich KARAEU Yuri Khadzimuratovich KARAEV	Юрый Хаджымуратавіч КАРАЕЎ	Юрий Хаджимуратович КАРАЕВ	Minister za notranje zadeve, generalmajor milice (policija) Datum rojstva: 21.6.1966 Kraj rojstva: Ordzhonikidze, nekdanja ZSSR, zdaj Vladikavkaz, Ruska federacija Spol: moški	Na vodilnem položaju ministra za notranje zadeve je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja pod vodstvom sil ministrstva za notranje zadeve (MNZ) po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi.
6.	Genadz Arkadzievich KAZAKEVICH Gennadi Arkadievich KAZAKEVICH	Генадзь Аркадзьевіч КАЗАКЕВІЧ	Геннадий Аркадьевич КАЗАКЕВИЧ	Prvi namestnik ministra na ministrstvu za notranje zadeve – vodja kriminalne milice, polkovnik milice (policija) Datum rojstva: 14.2.1975 Kraj rojstva: Minsk, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na vodilnem položaju prvega namestnika ministra na MNZ je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom sil MNZ po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi.

▼**M15**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
7.	Aliaksandr Piatrovich BARSUKOU Aleksandr Petrovich BARSUKOV	Аляксандр Пятровіч БАРСУКОЎ	Александр Петрович БАРСУКОВ	Namestnik ministra na ministrstvu za notranje zadeve, generalmajor milice (policija) Datum rojstva: 29.4.1965 Kraj rojstva: Vetkovski, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na vodilnem položaju namestnika ministra na MNZ je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja pod vodstvom sil MNZ po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi.
8.	Siarhei Mikalaevich KHAMENKA Sergei Nikolaevich KHOMENKO	Сяргей Мікалаевіч ХАМЕНКА	Сергей Николаевич ХОМЕНКО	Namestnik ministra na ministrstvu za notranje zadeve, generalmajor milice (policija). Datum rojstva: 21.9.1966 Kraj rojstva: Yasinovataya, nekdanja ZSSR (zdaj Ukrajina) Spol: moški	Na vodilnem položaju namestnika ministra na MNZ je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja pod vodstvom sil MNZ po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi.
9.	Yuri Genadzevich NAZARANKA Yuri Gennadievich NAZARENKO	Юрый Генадзевіч НАЗАРАНКА	Юрий Геннадьевич НАЗАРЕНКО	Namestnik ministra na ministrstvu za notranje zadeve – poveljnik notranjih enot Datum rojstva: 17.4.1976 Kraj rojstva: Slonim, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na vodilnem položaju namestnika ministra na MNZ in poveljnika notranjih enot pri MNZ je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja pod vodstvom sil MNZ, zlasti notranjih enot pod njegovim nadzorom, po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi.

▼**M15**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
10.	Khazalbek Baktibekavich ATABEKAU Khazalbek Bakhibekovich ATABEKOV	Хазалбек Бактібекавіч АТАБЕКАЎ	Хазалбек Бахтибекович АТАБЕКОВ	Namestnik poveljnika sil notranjega ministrstva Datum rojstva: 18.3.1967 Spol: moški	Na položaju namestnika poveljnika notranjih enot pri Ministrstvu za notranje zadeve (MNZ) je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja pod vodstvom sil MNZ, zlasti notranjih enot pod njegovim nadzorom, po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi.
11.	Aliaksandr Valerievich BYKAU Alexander Valerievich BYKOV	Аляксандр Валер'евіч БЫКАЎ	Александр Валерьевич БЫКОВ	Poveljnik posebne enote za hitro odzivanje, podpolkovnik Spol: moški	Na položaju poveljnika posebne enote za hitro odzivanje na Ministrstvu za notranje zadeve je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja pod vodstvom sil navedene posebne enote po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem.
12.	Aliaksandr Sviataslavavich SHEPELEU Aleksander Svyatoslavovich SHEPELEV	Аляксандр Святаслававіч ШЭПЕЛЕЎ	Александр Святославович ШЕПЕЛЕВ	Vodja Oddelka za varnost in varovanje pri ministrstvu za notranje zadeve Datum rojstva 14.10.1975 Kraj rojstva: vas Rublevsk, okrožje Kruglyanskiy, regija Mogilev, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na vodstvenem položaju vodje Oddelka za varnost in varovanje pri MNZ sodeluje v kampanji represije in ustrahovanja pod vodstvom sil MNZ po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi.

▼**M15**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
13.	Dzmitry Uladzimiravich BALABA Dmitry Vladimirovich BALABA	Дзмітрый Уладзіміравіч БАЛАБА	Дмитрий Владимирович БАЛАБА	Vodja OMON („Policijski odred za posebne namene“) za izvršni odbor mesta Minsk Leto rojstva: 1.6.1972 Kraj rojstva: vas Gorodilovo, regija Minsk, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na poveljniškem položaju v silah OMON v Minsku je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja pod vodstvom navedenih sil po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi.
14.	Ivan Uladzimiravich KUBRAKOU Ivan Vladimirovich KUBRAKOV	Іван Уладзіміравіч КУБРАКОЎ	Иван Владимирович КУБРАКОВ	Vodja glavnega direktorata za notranje zadeve izvršnega odbora mesta Minsk Datum rojstva: 5.5.1975 Kraj rojstva: vas Malinovka, Mogilev Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na položaju vodje glavnega direktorata za notranje zadeve izvršnega odbora mesta Minsk je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja pod vodstvom policijskih sil po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi.
15.	Maxim Aliaksandravich GAMOLA Maxim Alexandrovich GAMOLA	Максім Аляксандравіч ГАМОЛА	Максим Александрович ГАМОЛА	Vodja oddelka policije v okrožju Moskovski v Minsku Spol: moški	Na položaju vodje oddelka policije v okrožju Moskovski v Minsku je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja miroljubnih protestnikov v navedenem okrožju po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji, prekomerno uporabo sile in grdim ravnanjem, tudi mučenjem.

▼**M15**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
16.	Aliaksandr Mikhailavich ALIASHKEVICH Alexander Mikhailovich ALESHKEVICH	Аляксандр Міхайлавіч АЛЯШКЕВІЧ	Александр Михайлович АЛЕШКЕВИЧ	Prvi namestnik vodje okrožnega oddelka za notranje zadeve v okrožju Moskovski v Minsku, vodja kriminalistične policije Spol: moški	Na položaju prvega namestnika vodje okrožnega oddelka za notranje zadeve v okrožju Moskovski v Minsku in na položaju vodje kriminalistične policije je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja miroljubnih protestnikov v navedenem okrožju po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji, prekomerno uporabo sile in grdim ravnanjem, tudi mučenjem.
17.	Andrei Vasilievich GALENKA Andrey Vasilievich GALENKA	Андрэй Васільевіч ГАЛЕНКА	Андрей Васильевич ГАЛЕНКА	Namestnik vodje okrožnega oddelka za notranje zadeve v okrožju Moskovski v Minsku, vodja policije za javni red Spol: moški	Na položaju namestnika vodje okrožnega oddelka za notranje zadeve v okrožju Moskovski v Minsku in na položaju vodje policije za javni red je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja miroljubnih protestnikov v navedenem okrožju po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji, prekomerno uporabo sile in grdim ravnanjem, tudi mučenjem.
18.	Aliaksandr Paulavich VASILIEU Alexander Pavlovich VASILIEV	Аляксандр Паўлавіч ВАСІЛЬЕЎ	Александр Павлович ВАСИЛЬЕВ	Vodja oddelka za notranje zadeve pri izvršnem odboru Gomel//Homyel Oblast Datum rojstva: 24.3.1975 Kraj rojstva: Mahilou/Mogilev, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na položaju vodje oddelka za notranje zadeve pri izvršnem odboru Gomel//Homyel Oblast je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja miroljubnih protestnikov v navedeni regiji po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji, prekomerno uporabo sile in grdim ravnanjem, pa tudi mučenjem.

▼**M15**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
19.	Aleh Mikalaevich SHULIAKOUSKI Oleg Nikolaevich SHULIAKOVSKI	Алег Мікалаевіч ШУЛЯКОЎСКІ	Олег Николаевич ШУЛЯКОВСКИЙ	Prvi namestnik vodje oddelka za notranje zadeve pri izvršnem odboru Gomel/Homyel Oblast, vodja kriminalistične policije Datum rojstva: 26.7.1977 Spol: moški	Na položaju prvega namestnika vodje oddelka za notranje zadeve pri izvršnem odboru Gomel/Homyel Oblast in na položaju vodje kriminalistične policije je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja miroljubnih protestnikov v navedeni regiji po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji, prekomerno uporabo sile in grdim ravnanjem, pa tudi mučenjem.
20.	Anatol Anatolievich VASILIEU Anatoli Anatolevich VASILIEV	Анатоль Анатольевіч ВАСІЛЬЕЎ	Анатолий Анатольевич ВАСИЛЬЕВ	Namestnik vodje oddelka za notranje zadeve pri izvršnem odboru Gomel/Homyel Oblast, vodja policije za javni red Datum rojstva: 26.1.1972 Kraj rojstva: Gomel/Homyel, Gomel/Homyel Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na položaju namestnika vodje oddelka za notranje zadeve pri izvršnem odboru Gomel/Homyel Oblast in na položaju vodje policije za javni red je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja miroljubnih protestnikov v navedeni regiji po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji, prekomerno uporabo sile in grdim ravnanjem, pa tudi mučenjem.
21.	Aliaksandr Viachaslavavich ASTREIKA Alexander Viacheslavovich ASTREIKO	Аляксандр Вячаслававіч АСТРЭЙКА	Александр Вячеславович АСТРЕЙКО	Vodja oddelka za notranje zadeve pri izvršnem odboru Brest Oblast, generalmajor milice (policija) Datum rojstva: 22.12.1971 Kraj rojstva: Kapyl, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na položaju vodje oddelka za notranje zadeve pri izvršnem odboru Brest Oblast in na položaju generalmajorja milice je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja miroljubnih protestnikov v navedeni regiji po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji, prekomerno uporabo sile in grdim ravnanjem, pa tudi mučenjem.

▼**M15**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
22.	Leanid ZHURAUSKI Leonid ZHURAVSKI	Леанід ЖУРАЎСКІ	Леонид ЖУРАВСКИЙ	Vodja OMON („Policijski odred za posebne namene“) v kraju Vitebsk/ Viciebsk Datum rojstva: 20.9.1975 Spol: moški	Na poveljniškem položaju nad silami OMON v Vitebsku/Viciebsku je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja pod vodstvom navedenih sil po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi.
23.	Mikhail DAMARNACKI Mikhail DOMARNATSKY	Міхаіл ДАМАРНАЦКІ	Михаил ДОМАРНАЦКИЙ	Vodja OMON („Policijski odred za posebne namene“) v kraju Gomel/Homyel Spol: moški	Na poveljniškem položaju nad silami OMON v Gomelu/Homyelu je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja pod vodstvom navedenih sil po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi.
24.	Maxim MIKHOVICH Maxim MIKHOVICH	Максім МІХОВІЧ	Максим МИХОВИЧ	Vodja OMON („Policijski odred za posebne namene“) v kraju Brest Spol: moški	Na poveljniškem položaju nad silami OMON v Brestu je odgovoren za kampanjo represije in ustrahovanja pod vodstvom navedenih sil po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi.
25.	Aleh Uladzimiravich MATKIN Oleg Vladimirovitch MATKIN	Алег Уладзіміравіч МАТКІН	Олег Владимирович МАТКИН	Vodja Oddelka za kazensko prevzgojo na Ministrstvu za notranje zadeve, generalmajor milice (policija) Spol: moški	Na položaju vodje Oddelka za kazensko prevzgojo, ki ima pristojnost nad centri MNZ za pridržanje, je odgovoren za nečloveško in ponižujoče ravnanje s priprtimi, vključno z njihovim mučenjem, v cteh entrih za pridržanje po predsedniških volitvah 2020 ter za vsesplošno nasilno ukrepanje proti miroljubnim protestnikom.

▼**M15**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
26.	Ivan Yurievich SAKALOUSKI Ivan Yurievich SOKOLOVSKI	Іван Юр'евіч САКАЛОЎСКІ	Иван Юрьевич СОКОЛОВСКИЙ	Vodja centra za pridržanje Akrestina v Minsku Spol: moški	Na položaju vodje centra za pridržanje Akrestina v Minsku je odgovoren za nečloveško in ponižujoče ravnanje s priprtimi, vključno z njihovim mučenjem, v tem centru za pridržanje po predsedniških volitvah 2020.
27.	Valeri Paulavich VAKULCHYK Valery Pavlovich VAKULCHIK	Валéрый Пáўлавіч ВАКУЛЬЧЫК	Валерий Павлович ВАКУЛЬЧИК	Nekdanji predsednik odbora za državno varnost (KGB). Trenutno državni sekretar Varnostnega sveta Belorusije Datum rojstva: 19.6.1964 Kraj rojstva: Radostovo, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na nekdanjem vodilnem položaju predsednika KGB je odgovoren za sodelovanje KGB v kampanji represije in ustrahovanja po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in članov opozicije ter grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem.
28.	Siarhei Yaugenavich TSERABAU Sergey Evgenievich TEREBOV	Сяргей Яўгенавіч ЦЕРАБАЎ	Сергей Евгеньевич ТЕРЕБОВ	Prvi namestnik predsednika odbora za državno varnost (KGB) Datum rojstva: 1972 Kraj rojstva: Borisov/Barisaw, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na vodilnem položaju prvega namestnika predsednika KGB je odgovoren za sodelovanje KGB v kampanji represije in ustrahovanja po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in članov opozicije ter grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem.

▼**M15**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
29.	Dzmitry Vasilievich RAVUTSKI Dmitry Vasilievich REUTSKY	Дзмітрый Васільевіч РАВУЦКІ	Дмитрий Васильевич РЕУЦКИЙ	Namestnik predsednika odbora za državno varnost (KGB) Spol: moški	Na vodilnem položaju namestnika predsednika KGB je odgovoren za sodelovanje KGB v kampanji represije in ustrahovanja po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in članov opozicije ter grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem.
30.	Uladzimir Viktaravich KALACH Vladimir Viktorovich KALACH	Уладзімір Віктаравіч КАЛАЧ	Владимир Викторович КАЛАЧ	Namestnik predsednika odbora za državno varnost (KGB) Spol: moški	Na vodilnem položaju namestnika predsednika KGB je odgovoren za sodelovanje KGB v kampanji represije in ustrahovanja po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in članov opozicije ter grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem.
31.	Alieg Anatolevich CHARNYSHOU Oleg Anatolievich CHERNYSHEV	Алег Анатольевіч ЧАРНЫШОЎ	Олег Анатольевич ЧЕРНЫШЁВ	Namestnik predsednika odbora za državno varnost (KGB) Spol: moški	Na vodilnem položaju namestnika predsednika KGB je odgovoren za sodelovanje KGB v kampanji represije in ustrahovanja po predsedniških volitvah 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in članov opozicije ter grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem.
32.	Aliaksandr Uladzimiravich KANYUK Aleksandr Vladimirovich KONYUK	Аляксандр Уладзіміравіч КАНЮК	Александр Владимирович КОНЮК	Bivši generalni tožilec Republike Belorusije Datum rojstva: 11.7.1960 Kraj rojstva: Hrodna/ Grodno, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Kot bivši generalni tožilec je bil odgovoren za vsesplošno uporabo kazenskih postopkov z namenom diskvalifikacije opozicijskih kandidatov pred predsedniškimi volitvami 2020 in preprečitve osebam, da se vključijo v koordinacijski svet, ki ga je ustanovila opozicija, da bi izpodbijala izid volitev.

▼**M15**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
33.	Lidzia Mihailauna YARMOSHINA Lidia Mikhailovna YERMOSHINA	Лідзія Міхайлаўна ЯРМОШЫНА	Лидия Михайловна ЕРМОШИНА	Predsednica osrednje volilne komisije (CEC) Datum rojstva: 29.1.1953 Kraj rojstva: Slutsk, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: ženski	Kot predsednica CEC je odgovorna za neustrezno vodenje volilnega procesa v okviru predsedniških volitev 2020, neupoštevanje osnovnih mednarodnih standardov poštenosti in preglednosti ter poneverbo volilnih rezultatov. CEC in njeno vodstvo sta zlasti poskrbela za zavrnitev nekaterih opozicijskih kandidatov na napačni podlagi in za nesorazmerne omejitve za opazovalce na voliščih. CEC je poskrbela tudi, da so volilne komisije pod njenim nadzorom sestavljene pristransko.
34.	Vadzim Dzmitryevich IPATAU Vadim Dmitrievich IPATOV	Вадзім Дзмітрыевіч ІПАТАЎ	Вадим Дмитриевич ИПАТОВ	Namestnik predsednice osrednje volilne komisije (CEC) Datum rojstva: 30.10.1964 Kraj rojstva: Kolomyia, Ivano-Frankivsk Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Ukrajina) Spol: moški	Kot namestnik predsednice CEC je odgovoren za neustrezno vodenje volilnega procesa v okviru predsedniških volitev 2020, neupoštevanje osnovnih mednarodnih standardov poštenosti in preglednosti ter poneverbo volilnih rezultatov. CEC in njeno vodstvo sta zlasti poskrbela za zavrnitev nekaterih opozicijskih kandidatov na napačni podlagi in za nesorazmerne omejitve za opazovalce na voliščih. CEC je poskrbela tudi, da so volilne komisije pod njenim nadzorom sestavljene pristransko.
35.	Alena Mikalaeuna DMUHAILA Elena Nikolaevna DMUHAILO	Алена Мікалаеўна ДМУХАЙЛА	Елена Николаевна ДМУХАЙЛО	Sekretarka osrednje volilne komisije (CEC) Datum rojstva: 1.7.1971 Spol: ženski	Kot sekretarka CEC je odgovorna za neustrezno vodenje volilnega procesa v okviru predsedniških volitev 2020, neupoštevanje osnovnih mednarodnih standardov poštenosti in preglednosti ter poneverbo volilnih rezultatov.

▼**M15**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
					CEC in njeno vodstvo sta zlasti poskrbela za zavrnitev nekaterih opozicijskih kandidatov na napačni podlagi in za nesorazmerne omejitve za opazovalce na voliščih. CEC je poskrbela tudi, da so volilne komisije pod njenim nadzorom sestavljene pristransko.
36.	Andrei Anatolievich GURZHY Andrey Anatolievich GURZHIY	Андрэй Анатольевіч ГУРЖЫ	Андрей Анатольевич ГУРЖИЙ	Član osrednje volilne komisije (CEC) Datum rojstva: 10.10.1975 Spol: moški	Kot član zbora CEC je odgovoren za neustrezno vodenje volilnega procesa v okviru predsedniških volitev 2020, neupoštevanje osnovnih mednarodnih standardov poštenosti in preglednosti ter poneverbo volilnih rezultatov. CEC in njen zbor sta zlasti poskrbela za zavrnitev nekaterih opozicijskih kandidatov na napačni podlagi in za nesorazmerne omejitve za opazovalce na voliščih. CEC je poskrbela tudi, da so volilne komisije pod njenim nadzorom sestavljene pristransko.
37.	Volga Leanidauna DARASHENKA Olga Leonidovna DOROSHENKO	Вольга Леанідаўна ДАРАШЭНКА	Ольга Леонидовна ДОРОШЕНКО	Članica osrednje volilne komisije (CEC) Datum rojstva: 1976 Spol: ženski	Kot članica zbora CEC je odgovorna za neustrezno vodenje volilnega procesa v okviru predsedniških volitev 2020, neupoštevanje osnovnih mednarodnih standardov poštenosti in preglednosti ter poneverbo volilnih rezultatov. CEC in njen zbor sta zlasti poskrbela za zavrnitev nekaterih opozicijskih kandidatov na napačni podlagi in za nesorazmerne omejitve za opazovalce na voliščih. CEC je poskrbela tudi, da so volilne komisije pod njenim nadzorom sestavljene pristransko.

▼**M15**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
38.	Siarhei Aliakseevich KALINOUSKI Sergey Alekseevich KALINOVSKIY	Сяргей Аляксеевіч КАЛІНОЎСКІ	Сергей Алексеевич КАЛИНОВСКИЙ	Član osrednje volilne komisije (CEC) Datum rojstva: 3.1.1969 Spol: moški	Kot član zbora CEC je odgovoren za neustrezno vodenje volilnega procesa v okviru predsedniških volitev 2020, neupoštevanje osnovnih mednarodnih standardov poštenosti in preglednosti ter poneverbo volilnih rezultatov. CEC in njen zbor sta zlasti poskrbela za zavrnitev nekaterih opozicijskih kandidatov na napačni podlagi in za nesorazmerne omejitve za opazovalce na voliščih. CEC je poskrbela tudi, da so volilne komisije pod njenim nadzorom sestavljene pristransko.
39.	Sviatlana Piatrouna KATSUBA Svetlana Petrovna KATSUBO	Святлана Пятроўна КАЦУБА	Светлана Петровна КАЦУБО	Članica osrednje volilne komisije (CEC) Datum rojstva: 6.8.1959 Kraj rojstva: Podilsk, Odessa Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Ukrajina) Spol: ženski	Kot članica zbora CEC je odgovorna za neustrezno vodenje volilnega procesa v okviru predsedniških volitev 2020, neupoštevanje osnovnih mednarodnih standardov poštenosti in preglednosti ter poneverbo volilnih rezultatov. CEC in njen zbor sta zlasti poskrbela za zavrnitev nekaterih opozicijskih kandidatov na napačni podlagi in za nesorazmerne omejitve za opazovalce na voliščih. CEC je poskrbela tudi, da so volilne komisije pod njenim nadzorom sestavljene pristransko.
40.	Aliaksandr Mikhailavich LASYAKIN Alexander Mikhailovich LOSYAKIN	Аляксандр Міхайлавіч ЛАСЯКІН	Александр Михайлович ЛОСЯКИН	Član osrednje volilne komisije (CEC) Datum rojstva: 21.7.1957 Spol: moški	Kot član zbora CEC je odgovoren za neustrezno vodenje volilnega procesa v okviru predsedniških volitev 2020, neupoštevanje osnovnih mednarodnih standardov poštenosti in preglednosti ter poneverbo volilnih rezultatov.

▼M15

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
					CEC in njen zbor sta zlasti poskrbela za zavrnitev nekaterih opozicijskih kandidatov na napačni podlagi in za nesorazmerne omejitve za opazovalce na voliščih. CEC je poskrbela tudi, da so volilne komisije pod njenim nadzorom sestavljene pristransko.
41.	Igar Anatolievich PLYSHEUSKI Ihor Anatolievich PLYSHEVSKIY	Ігар Анатольевіч ПЛЫШЭЎСКІ	Игорь Анатольевич ПЛЫШЕВСКИЙ	Član osrednje volilne komisije (CEC) Datum rojstva: 19.2.1979 Kraj rojstva: Lyuban, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Kot član zbora CEC je odgovoren za neustrezno vodenje volilnega procesa v okviru predsedniških volitev 2020, neupoštevanje osnovnih mednarodnih standardov poštenosti in preglednosti ter poneverbo volilnih rezultatov. CEC in njen zbor sta zlasti poskrbela za zavrnitev nekaterih opozicijskih kandidatov na napačni podlagi in za nesorazmerne omejitve za opazovalce na voliščih. CEC je poskrbela tudi, da so volilne komisije pod njenim nadzorom sestavljene pristransko.
42.	Marina Yureuna RAKHMANAVA Marina Yurievna RAKHMANOVA	Марына Юр'еўна РАХМАНАВА	Марина Юрьевна РАХМАНОВА	Članica osrednje volilne komisije (CEC) Datum rojstva: 26.9.1970 Spol: ženski	Kot članica zbora CEC je odgovorna za neustrezno vodenje volilnega procesa v okviru predsedniških volitev 2020, neupoštevanje osnovnih mednarodnih standardov poštenosti in preglednosti ter poneverbo volilnih rezultatov. CEC in njen zbor sta zlasti poskrbela za zavrnitev nekaterih opozicijskih kandidatov na napačni podlagi in za nesorazmerne omejitve za opazovalce na voliščih. CEC je poskrbela tudi, da so volilne komisije pod njenim nadzorom sestavljene pristransko.

▼M15

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
43.	Aleh Leanidavich SLIZHEUSKI Oleg Leonidovich SLIZHEVSKI	Алег Леанідавіч СЛІЖЭЎСКІ	Олег Леонидович СЛИЖЕВСКИЙ	Član osrednje volilne komisije (CEC) Datum rojstva: 16.8.1972 Kraj rojstva: Hordna/ Grodno, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Kot član zbora CEC je odgovoren za neustrezno vodenje volilnega procesa v okviru predsedniških volitev 2020, neupoštevanje osnovnih mednarodnih standardov poštenosti in preglednosti ter poneverbo volilnih rezultatov. CEC in njen zbor sta zlasti poskrbela za zavrnitev nekaterih opozicijskih kandidatov na napačni podlagi in za nesorazmerne omejitve za opazovalce na voliščih. CEC je poskrbela tudi, da so volilne komisije pod njenim nadzorom sestavljene pristransko.
44.	Irina Aliaksandrauna TSELIKAVETS Irina Alexandrovna TSELIKOVEC	Ірына Аляксандраўна ЦЭЛІКАВЕЦ	Ирина Александровна ЦЕЛИКОВЕЦ	Članica osrednje volilne komisije (CEC) Datum rojstva: 2.11.1976 Kraj rojstva: Zhlobin, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: ženski	Kot članica zbora CEC je odgovorna za neustrezno vodenje volilnega procesa v okviru predsedniških volitev 2020, neupoštevanje osnovnih mednarodnih standardov poštenosti in preglednosti ter poneverbo volilnih rezultatov. CEC in njen zbor sta zlasti poskrbela za zavrnitev nekaterih opozicijskih kandidatov na napačni podlagi in za nesorazmerne omejitve za opazovalce na voliščih. CEC je poskrbela tudi, da so volilne komisije pod njenim nadzorom sestavljene pristransko.

▼M16

45.	Aliaksandr Ryhoravich LUKASHENKA Alexandr Grigorievich LUKASHENKO	Аляксандр Рыгоравіч ЛУКАШЭНКА	Александр Григорьевич ЛУКАШЕНКО	Predsednik Republike Belorusije Datum rojstva: 30.8.1954 Kraj rojstva: naselje Kopis, Vitebsk/ Viciebsk Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Kot predsednik Belorusije, ki ima nadzor nad državnimi organi, je odgovoren za nasilno zatiranje, ki ga je državni aparat izvajal v času pred predsedniškimi volitvami 2020 in po njih, zlasti za zavrnitev ključnih opozicijskih kandidatov, samovoljna pridržanja in grdo ravnanje z miroljubnimi protestniki ter ustrahovanje novinarjev in nasilje nad njimi.

▼**M16**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
46.	Viktar Aliaksandravich LUKASHENKA Viktor Aleksandrovich LUKASHENKO	Віктар Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА	Виктор Александрович ЛУКАШЕНКО	Predsednikov svetovalec za nacionalno varnost, član Varnostnega sveta Datum rojstva: 28. 11. 1975 Kraj rojstva: Mogilev/Mahiliou (nekdanja ZSSR, zdaj Belorusija) Spol: moški	Kot predsednikov svetovalec za nacionalno varnost in član Varnostnega sveta, ki nadzoruje – sicer neuradno – tudi beloruske varnostne sile, je odgovoren za kampanjo zatiranja in ustrahovanja s strani državnega aparata po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti za samovoljna pridržanja in grdo ravnanje z miroljubnimi protestniki, med drugim njihovo mučenje, pa tudi za ustrahovanje novinarjev in nasilje nad njimi.
47.	Ihar Piatrovich SERGYAENKA Igor Petrovich SERGEENKO	Ігар Пятровіч СЕРГЯЕНКА	Игорь Петрович СЕРГЕЕНКО	Vodja kadrovske službe predsednikovega urada Datum rojstva: 14. 1. 1963 Kraj rojstva: vas Stolica, Vitebsk/ Viciebsk Oblast (nekdanja ZSSR, zdaj Belorusija) Spol: moški	Kot vodja kadrovske službe predsednikovega urada je tesno povezan s predsednikom in odgovoren za zagotovitev izvrševanja njegovih pooblastil na področju notranje in zunanje politike. To pomeni, da podpira Lukašenkov režim, tudi pri kampanji zatiranja in ustrahovanja s strani državnega aparata po predsedniških volitvah leta 2020.
48.	Ivan Stanislavavich TERTEL Ivan Stanislavovich TERTEL	Іван Станіслававіч ТЭРТЭЛЬ	Иван Станиславович ТЕРТЕЛЬ	Predsednik KGB, nekdanji predsednik odbora za državni nadzor Datum rojstva: 8. 9. 1966 Kraj rojstva: vas Privalki/ Privalka, Hrodna/Grodno Oblast (nekdanja ZSSR, zdaj Belorusija) Spol: moški	Na vodilnem položaju predsednika odbora za državno varnost (KGB) in kot nekdanji predsednik odbora za državni nadzor je odgovoren za kampanjo zatiranja in ustrahovanja s strani državnega aparata po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti za samovoljna pridržanja in grdo ravnanje z miroljubnimi protestniki, med drugim njihovo mučenje, pa tudi za ustrahovanje novinarjev in nasilje nad njimi.

▼**M16**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
49.	Raman Ivanavich MELNIK Roman Ivanovich MELNIK	Раман Іванавіч МЕЛЬНІК	Роман Иванович МЕЛЬНИК	Vodja glavnega direktorata za varovanje in preventivo na področju javnega reda in miru na ministrstvu za notranje zadeve Datum rojstva: 29. 5. 1964 Spol: moški	Na vodilnem položaju vodje glavnega direktorata za varovanje in preventivo na področju javnega reda in miru na ministrstvu za notranje zadeve je odgovoren za kampanjo zatiranja in ustrahovanja s strani državnega aparata po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti za samovoljna pridržanja in grdo ravnanje z miroljubnimi protestniki, med drugim njihovo mučenje, pa tudi za ustrahovanje novinarjev in nasilje nad njimi.
50.	Ivan Danilavich NASKEVICH Ivan Danilovich NOSKEVICH	Іван Данілавіч НАСКЕВІЧ	Иван Данилович НОСКЕВИЧ	Predsednik preiskovalnega odbora Datum rojstva: 25. 3. 1970 Kraj rojstva: vas Cjerabliči, Brest Oblast (nekdanja ZSSR, zdaj Belorusija) Spol: moški	Na vodilnem položaju predsednika preiskovalnega odbora je odgovoren za kampanjo zatiranja in ustrahovanja s strani tega odbora po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti za preiskave, sprožene proti koordinacijskemu svetu, ki ga je ustanovila opozicija, da bi izpodbijala izid volitev, in proti miroljubnim protestnikom.
51.	Aliaksey Aliaksandravich VOLKAU Alexey Aleksandrovich VOLKOV	Аляксей Аляксандравіч ВОЛКАЎ	Алексей Александрович ВОЛКОВ	Nekdanji prvi namestnik predsednika preiskovalnega odbora, trenutno predsednik državnega odbora za forenziko Datum rojstva: 7. 9. 1973 Kraj rojstva: Minsk (nekdanja ZSSR, zdaj Belorusija) Spol: moški	Na nekdanjem vodilnem položaju prvega namestnika predsednika preiskovalnega odbora je odgovoren za kampanjo zatiranja in ustrahovanja s strani tega odbora po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti za preiskave, sprožene proti koordinacijskemu svetu, ki ga je ustanovila opozicija, da bi izpodbijala izid volitev, in proti miroljubnim protestnikom.

▼**M16**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
52.	Siarhei Yakaulevich AZEMSHA Sergei Yakovlevich AZEMSHA	Сяргей Якаўлевіч АЗЕМША	Сергей Яковлевич АЗЕМША	Namestnik predsednika preiskovalnega odbora Datum rojstva: 17. 7. 1974 Kraj rojstva: Rečica, Gomel Oblast (nekdanja ZSSR, zdaj Belorusija) Spol: moški	Na vodilnem položaju namestnika predsednika preiskovalnega odbora je odgovoren za kampanjo zatiranja in ustrahovanja s strani tega odbora po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti za preiskave, sprožene proti koordinacijskemu svetu, ki ga je ustanovila opozicija, da bi izpodbijala izid volitev, in proti miroljubnim protestnikom.
53.	Andrei Fiodaravich SMAL Andrei Fyodorovich SMAL	Андрэй Фёдаравіч СМАЛЬ	Андрей Федорович СМАЛЬ	Namestnik predsednika preiskovalnega odbora Datum rojstva: 1. 8. 1973 Kraj rojstva: Brest (nekdanja ZSSR, zdaj Belorusija) Spol: moški	Na vodilnem položaju namestnika predsednika preiskovalnega odbora je odgovoren za kampanjo zatiranja in ustrahovanja s strani tega odbora po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti za preiskave, sprožene proti koordinacijskemu svetu, ki ga je ustanovila opozicija, da bi izpodbijala izid volitev, in proti miroljubnim protestnikom.
54.	Andrei Yurevich PAULIUC-HENKA Andrei Yurevich PAVLYUC-HENKO	Андрэй Юр'евіч ПАЎЛЮЧЕНКА	Андрей Юрьевич ПАВЛЮЧЕНКО	Vodja operativno-analitičnega centra Datum rojstva: 1. 8. 1971 Spol: moški	Na vodilnem položaju vodje operativno-analitičnega centra je tesno povezan s predsednikom in odgovoren za zatiranje civilne družbe, zlasti za prekinitev povezave s telekomunikacijskimi omrežji kot orodje za zatiranje civilne družbe, miroljubnih protestnikov in novinarjev.
55.	Ihar Ivanavich BUZOUSKI Igor Ivanovich BUZOVSKI	Ігар Іванавіч БУЗОЎСКІ	Игорь Иванович БУЗОВСКИЙ	Namestnik ministra za informiranje Datum rojstva: 10. 7. 1972 Kraj rojstva: vas Koshelevo, Hrodna/Grodno Oblast (nekdanja ZSSR, zdaj Belorusija) Spol: moški	Na vodilnem položaju namestnika ministra za informiranje je odgovoren za zatiranje civilne družbe, zlasti za odločitev ministrstva za informiranje, da se v Belorusiji po predsedniških volitvah leta 2020 kot orodje za zatiranje civilne družbe, miroljubnih protestnikov in novinarjev onemogoči dostop do neodvisnih spletnih mest, dostop do interneta pa omeji.

▼**M16**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
56.	Natallia Mikalaeuna EISMANT Natalia Nikolayevna EISMONT	Наталля Мікалаеўна ЭЙСМАНТ	Наталья Николаевна ЭЙСМОНТ	Tiskovna predstavnica predsednika Belorusije Datum rojstva: 16. 2. 1984 Kraj rojstva: Minsk (nekdanja ZSSR, zdaj Belorusija) Dekliški priimek: Kirsanova (RU: Кирсанова) ali Selyun (RU Селюн) Spol: ženski	Kot tiskovna predstavnica predsednika Belorusije je tesno povezana s predsednikom in je odgovorna za usklajevanje medijskih dejavnosti predsednika, med drugim za pripravo izjav in organizacijo javnih nastopov. To pomeni, da podpira Lukašenkov režim, tudi pri kampanji zatiranja in ustrahovanja s strani državnega aparata po predsedniških volitvah leta 2020. Predvsem s svojimi javnimi izjavami, ki jih je dala po predsedniških volitvah leta 2020 in v katerih je branila predsednika, hkrati pa kritizirala opozicijske aktiviste in miroljubne protestnike, je prispevala k resnemu ogrožanju demokracije in pravne države v Belorusiji.
57.	Siarhei Yaugenavich ZUBKOU Sergei Yevgenevich ZUBKOV	Сяргей Яўгенавіч ЗУБКОЎ	Сергей Евгеньевич ЗУБКОВ	Poveljnik enote Alfa Datum rojstva: 21. 8. 1975 Spol: moški	Kot poveljnik sil v enoti Alfa je odgovoren za kampanjo zatiranja in ustrahovanja s strani teh sil po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti za samovoljna pridržanja in grdo ravnanje z miroljubnimi protestniki, med drugim njihovo mučenje, pa tudi za ustrahovanje novinarjev in nasilje nad njimi.
58.	Andrei Aliakseevich RAUKOU Andrei Alekseevich RAVKOV	Андрэй Аляксеевіч РАЎКОЎ	Андрей Алексеевич РАВКОВ	Nekdanji državni sekretar Varnostnega sveta Datum rojstva: 25. 6. 1967 Kraj rojstva: vas Ravjaki, Vitebsk/ Viciebsk Oblast (nekdanja ZSSR, zdaj Belorusija) Spol: moški	Kot nekdanji državni sekretar Varnostnega sveta je tesno povezan s predsednikom in je odgovoren za kampanjo zatiranja in ustrahovanja s strani državnega aparata po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti za samovoljna pridržanja in grdo ravnanje z miroljubnimi protestniki, med drugim njihovo mučenje, pa tudi za ustrahovanje novinarjev in nasilje nad njimi.

▼M16

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
59.	Pyotr Piatrovich MIKLASHEVICH Petr Petrovich MIKLASHEVICH	Пётр Пятровіч МІКЛАШЭВІЧ	Петр Петрович МИКЛАШЕВИЧ	Predsednik Ustavnega sodišča Republike Belorusije Datum rojstva: 18. 10. 1954 Kraj rojstva: Minsk Oblast (nekdanja ZSSR, zdaj Belorusija) Spol: moški	Kot predsednik Ustavnega sodišča je odgovoren za odločitev, sprejeto 25. avgusta 2020, v kateri je Ustavno sodišče rezultate potvorjenih volitev razglasilo za zakonite. Torej je podpiral in omogočal dejanja v sklopu kampanje zatiranja in ustrahovanja s strani državnega aparata, uperjene proti miroljubnim protestnikom in novinarjem, zaradi česar je odgovoren za resno ogrožanje demokracije in pravne države v Belorusiji.

▼M17

60.	Anatol Aliaksandravich SIVAK Anatoli Aleksandrovich SIVAK	Анатоль Аляксандравіч СІВАК	Анатолий Александрович СИВАК	Podpredsednik vlade, nekdanji predsednik izvršnega odbora mesta Minsk Datum rojstva: 19.7.1962 Kraj rojstva: Zavoit, okrožje Narovlya, Gomel/Homyel Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na nekdanjem vodilnem položaju predsednika izvršnega odbora mesta Minsk je bil odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom lokalnih organov v Minsku, ki so bili pod njegovim nadzorom, po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi. Večkrat je javno kritiziral miroljubne proteste v Belorusiji. Na svojem sedanjem vodilnem položaju podpredsednika vlade še naprej podpira Lukašenkov režim.
61.	Ivan Mikhailavich EISMANT Ivan Mikhailavich EISMONT	Іван Міхайлавіч ЭЙСМАНТ	Иван Михайлович ЭЙСМАНТ	Predsednik beloruske radiotelevizije, direktor družbe Belteleradio Datum rojstva: 20.1.1977 Kraj rojstva: Grodno/ Hrodna, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na sedanjem položaju direktorja beloruske nacionalne radiotelevizije je odgovoren za širjenje državne propagande v javnih medijih in stalno podporo Lukašenkovemu režimu. Pri tem med drugim uporablja medije, da bi podprl nadaljevanje predsednikovega mandata navkljub potvorjenim predsedniškim volitvam 9. avgusta 2020 ter kasnejšemu in ponavljajočemu se nasilnemu ukrepanju proti miroljubnim in legitimnim protestom.

▼**M17**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
					Eismont je javno kritiziral miroljubne protestnike in zavrnil medijsko poročanje o protestih. Prav tako je odpustil stavkajoče zaposlene v družbi Belteleradio, ki jo vodi, zato je odgovoren za kršenje človekovih pravic.
62.	Uladzimir Stsiapanavich KARANIK Vladimir Stepanovich KARANIK	Уладзімір Сцяпанавіч КАРАНІК	Владимир Степанович КАРАНИК	Guverner Grodno/Hrodna Oblast, nekdanji minister za zdravstvo Datum rojstva: 30.11.1973 Kraj rojstva: Grodno/Hrodna, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na nekdanjem vodilnem položaju ministra za zdravstvo je bil odgovoren za uporabo zdravstvenih služb pri represalijah nad miroljubnimi protestniki, med drugim z uporabo rešilcev za prevoz protestnikov, ki so potrebovali zdravniško pomoč, v pripor in ne v bolnišnico. Večkrat je javno kritiziral miroljubne proteste v Belorusiji, pri čemer je v eni od izjav enega od protestnikov obtožil, da je pod vplivom alkohola. Na svojem sedanjem vodilnem položaju guvernerja regije Grodno/Hrodna Oblast še naprej podpira Lukašenkov režim.
63.	Natallia Ivanauna KACHANAVA Natalia Ivanovna KOCHANOVA	Наталля Іванаўна КАЧАНАВА	Наталья Ивановна КОЧАНОВА	Predsednica državnega sveta beloruske narodne skupščine Datum rojstva: 25.9.1960 Kraj rojstva: Polotsk, Vitebsk/Viciebsk Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: ženski	Na sedanjem vodilnem položaju predsednice državnega sveta beloruske narodne skupščine je odgovorna za podporo odločitvam predsednika na področju notranje politike. Odgovorna je za organizacijo potvorjenih volitev 9. avgusta 2020. Javno je zagovarjala nasilno ukrepanje varnostnih služb proti miroljubnim protestnikom.

▼**M17**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
64.	Pavel Mikalaevich LIOHKI Pavel Nikolaevich LIOHKI	Павел Мікалаевіч ЛЁГКІ	Павел Николаевич ЛЁГКИЙ	Prvi namestnik ministra za informiranje Datum rojstva: 30.5.1972 Kraj rojstva: Baranavichy, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na vodilnem položaju prvega namestnika ministra za informiranje je odgovoren za zatiranje civilne družbe, in zlasti za odločitev ministrstva za informiranje, da se v Belorusiji po predsedniških volitvah leta 2020 kot orodje za zatiranje civilne družbe, miroljubnih protestnikov in novinarjev onemogoči dostop do neodvisnih spletnih mest, dostop do interneta pa omeji.
65.	Ihar Uladzimiravich LUTSKY Igor Vladimirovich LUTSKY	Ігар Уладзіміравіч ЛУЦКІ	Игорь Владимирович ЛУЦКИЙ	Minister za informiranje Datum rojstva: 31.10.1972 Kraj rojstva: Stolin, Brest Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na vodilnem položaju ministra za informiranje je odgovoren za zatiranje civilne družbe, in zlasti za odločitev ministrstva za informiranje, da se v Belorusiji po predsedniških volitvah leta 2020 kot orodje za zatiranje civilne družbe, miroljubnih protestnikov in novinarjev onemogoči dostop do neodvisnih spletnih mest, dostop do interneta pa omeji.
66.	Andrei Ivanavich SHVED Andrei Ivanovich SHVED	Андрэй Іванавіч ШВЕД	Андрей Иванович ШВЕД	Beloruski generalni tožilec Datum rojstva: 21.4.1973 Kraj rojstva: Glushkovichi, Gomel/Homyel Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na svojem položaju beloruskega generalnega tožilca je odgovoren za neprestano zatiranje civilne družbe in demokratične opozicije, in zlasti z odpiranjem številnih kazenskih postopkov proti miroljubnim protestnikom, opozicijskim voditeljem in novinarjem po predsedniških volitvah leta 2020. Poleg tega je udeležencem „nedovoljenih shodov“ javno grozil s kaznovanjem.

▼**M17**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
67.	Genadz Andreevich BOGDAN Gennady Andreievich BOGDAN	Генадзь Андрэевіч БОГДАН	Геннадий Андреевич БОГДАН	Namestnik direktorja direktorata za upravljanje premoženja beloruskega predsednika Datum rojstva: 8.1.1977 Spol: moški	Na svojem položaju namestnika direktorja direktorata za upravljanje premoženja beloruskega predsednika nadzoruje delovanje številnih podjetij. Organ, ki ga vodi, zagotavlja finančno, materialno in tehnično, socialno, gospodinjsko in zdravstveno podporo državnemu aparatu in republiškim organom. Tesno je povezan s predsednikom in še naprej podpira Lukašenkov režim.
68.	Ihar Paulavich BURMISTRAU Igor Pavlovich BURMISTROV	Ігар Паўлавіч БУРМІСТРАЎ	Игорь Павлович БУРМИСТРОВ	Načelnik štaba in prvi namestnik poveljnika sil notranjega ministrstva Datum rojstva: 30.9.1968 Spol: moški	Na svojem vodilnem položaju prvega namestnika poveljnika sil notranjega ministrstva je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom notranjih sil, ki jim poveljuje, po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi.
69.	Arciom Kanstantinavich DUNKA Artem Konstantinovich DUNKO	Арцём Канстанцінавіч ДУНЬКА	Артем Константинович ДУНЬКО	Višji inšpektor za posebne zadeve na oddelku za finančne preiskave pri Odboru za državni nadzor Datum rojstva: 8.6.1990 Spol: moški	Na svojem vodilnem položaju višjega inšpektorja za posebne zadeve na oddelku za finančne preiskave pri Odboru za državni nadzor je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom državnega aparata po predsedniških volitvah 2020, zlasti s preiskavami opozicijskih voditeljev in aktivistov.

▼**M17**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
70.	Aleh Heorhievich KARAZIEI Oleg Georgevich KARAZEI	Алег Георгіевіч КАРАЗЕЙ	Олег Георгиевич КАРАЗЕЙ	Vodja oddelka za preventivo v okviru glavnega direktorata za kazenski pregon in preventivo v okviru policije za javno varnost na ministrstvu za notranje zadeve Datum rojstva: 1.1.1979 Kraj rojstva: Minsk Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na vodilnem položaju vodje oddelka za preventivo v okviru glavnega direktorata za kazenski pregon in preventivo v okviru policije za javno varnost na ministrstvu za notranje zadeve je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom policijskih sil po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti za samovoljna pridržanja in grdo ravnanje z miroljubnimi protestniki, med drugim njihovo mučenje, pa tudi za ustrahovanje novinarjev in nasilje nad njimi.
71.	Dzmitry Aliaksandravich KURYAN Dmitry Aleksandrovich KURYAN	Дзмітрый Аляксандравіч КУРЯН	Дмитрий Александрович КУРЯН	Policijski načelnik, namestnik vodje glavnega direktorata in vodja oddelka za kazenski pregon na ministrstvu za notranje zadeve Datum rojstva: 3.10.1974 Spol: moški	Na vodilnem položaju policijskega načelnika in namestnika vodje glavnega oddelka in vodje oddelka za kazenski pregon na ministrstvu za notranje zadeve je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom policijskih sil po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti za samovoljna pridržanja in grdo ravnanje z miroljubnimi protestniki, med drugim njihovo mučenje, pa tudi za ustrahovanje novinarjev in nasilje nad njimi.
72.	Aliaksandr Henrykavich TURCHIN Aleksandr Henrihovich TURCHIN	Аляксандр Генрыхавіч ТУРЧЫН	Александр Генрихович ТУРЧИН	Predsednik regionalnega izvršnega odbora za Minsk Datum rojstva: 2.7.1975 Kraj rojstva: Novogrudok, Grodno/Hrodna Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na položaju predsednika regionalnega izvršnega odbora za Minsk je odgovoren za nadzor nad lokalno upravo, tudi nad različnimi odbori. S tem torej podpira Lukašenkov režim.

▼**M17**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
73.	Dzmitry Mikalaevich SHUMILIN Dmitry Nikolayevich SHUMILIN	Дзмітрый Мікалаевіч ШУМІЛІН	Дмитрий Николаевич ШУМИЛИН	Namestnik vodje oddelka za množične prireditve pod okriljem glavnega direktorata za notranje zadeve v okviru izvršnega odbora za mesto Minsk Datum rojstva: 26.7.1977 Spol: moški	Na položaju namestnika vodje oddelka za množične prireditve pod okriljem glavnega direktorata za notranje zadeve v okviru izvršnega odbora za mesto Minsk je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom lokalnega aparata po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi. Obstajajo dokumentirani dokazi o njegovi osebni udeležbi pri nezakonitem pridržanju miroljubnih protestnikov.
74.	Vital Ivanavich STASIUKEVICH Vitalyi Ivanovich STASIUKEVICH	Віталь Іванавіч СТАСЮКЕВІЧ	Виталий Иванович СТАСЮКЕВИЧ	Namestnik načelnika policije za javno varnost v Grodnem/Hrodnem Datum rojstva: 5.3.1976 Kraj rojstva: Grodno/Hrodna, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na svojem vodilnem položaju namestnika načelnika policije za javno varnost v Grodnem/Hrodnem je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom lokalnih policijskih sil, ki jim poveljuje, po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi. Po pričevanju očividcev je osebno nadzoroval nezakonito pridržanje miroljubnih protestnikov.
75.	Siarhei Leanidavich KALINNIK Sergei Leonidovich KALINNIK	Сяргей Леанідавіч КАЛИННИК	Сергей Леонидович КАЛИННИК	Policijski načelnik, vodja policijskega oddelka Sovjetskega okrožja v Minsku Datum rojstva: 23.7.1979 Spol: moški	Na svojem vodilnem položaju vodje policijskega oddelka Sovjetskega okrožja v Minsku je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom lokalnih policijskih sil, ki jim poveljuje, po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi. Po pričevanjih očividcev je osebno nadzoroval mučenje nezakonito pridržanih protestnikov in sodeloval pri njem.

▼**M17**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
76.	Vadzim Siarhaevich PRYGARA Vadim Sergeevich PRIGARA	Вадзім Сяргеевіч ПРЫГАРА	Вадим Сергеевич ПРИГАРА	Policijski podpolkovnik, načelnik okrožnega policijskega oddelka v Molodechnu Datum rojstva: 31.10.1980 Spol: moški	Na svojem vodilnem položaju načelnika okrožnega policijskega oddelka v Molodechnu je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom lokalnih policijskih sil, ki jim poveljuje, po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi. Po pričevanjih očividcev je osebno nadzoroval pretepanje nezakonito pridržanih protestnikov. Prav tako je večkrat javno poniževal protestnike v medijih.
77.	Viktar Ivanavich STANISLAUCHYK Viktor Ivanovich STANISLAVCHIK	Віктар Іванавіч СТАНІСЛАЎЧЫК	Виктор Иванович СТАНИСЛАВЧИК	Namestnik načelnika policijskega oddelka Sovjetskega okrožja v Minsku, vodja policije za javno varnost Datum rojstva: 27.1.1971 Spol: moški	Na svojem vodilnem položaju namestnika načelnika policijskega oddelka Sovjetskega okrožja v Minsku in vodje policije za javno varnost je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom lokalnih policijskih sil, ki jim poveljuje, po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi. Po pričanjih očividcev je osebno nadzoroval pridržanje miroljubnih protestnikov in pretepanje nezakonito pridržanih.
78.	Aliaksandr Aliaksandravich PIETRASH Aleksandr Aleksandrovich PETRASH	Аляксандр Аляксандравіч ПЕТРАШ	Александр Александрович ПЕТРАШ	Predsednik sodišča Moskovskega okrožja v Minsku Datum rojstva: 16.5.1988 Spol: moški	Kot predsednik sodišča Moskovskega okrožja v Minsku je odgovoren za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, opozicijskim voditeljem, aktivistom in protestnikom. Poročalo se je, da je med sojenji pod njegovim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe in zanašanja na pričanja lažnih prič.

▼**M17**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
					Imel je ključno vlogo pri kaznovanju protestnikov, novinarjev in opozicijskih voditeljev z globami in njihovem pridržanju po predsedniških volitvah leta 2020. Zato je odgovoren za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.
79.	Andrei Aliaksandravich LAHUNOVICH Andrei Aleksandrovich LAHUNOVICH	Андрэй Аляксандравіч ЛАГУНОВІЧ	Андрей Александрович ЛАГУНОВИЧ	Sodnik na sodišču Sovjetskega okrožja v Gomelu Spol: moški	Kot sodnik na sodišču Sovjetskega okrožja v Gomelu je odgovoren za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, aktivistom in protestnikom. Poročalo se je, da je med sojenji pod njegovim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe. Zato je odgovoren za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.
80.	Alena Vasileuna LITVINA Elena Vasilevna LITVINA	Алена Васільеўна ЛІТВІНА	Елена Васильевна ЛИТВИНА	Sodnica na sodišču Leninskega okrožja v Mogilevu Spol: ženski	Kot sodnica na sodišču Leninskega okrožja v Mogilevu je odgovorna za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, opozicijskim voditeljem, aktivistom in protestnikom, zlasti zaradi obsodbe Sergeja Tihanovskega – opozicijskega aktivista in moža predsedniške kandidatke Svetlane Tihanovske. Poročalo se je, da je med sojenji pod njenim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe. Zato je odgovorna za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.

▼**M17**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
81.	Victoria Valeryeuna SHABUNYA Victoria Valerevna SHABUNYA	Вікторыя Валер'еўна ШАБУНЯ	Виктория Валерьевна ШАБУНЯ	Sodnica na sodišču Centralnega okrožja v Minsku Datum rojstva: 27.2.1974 Spol: ženski	Kot sodnica na sodišču Centralnega okrožja v Minsku je odgovorna za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, opozicijskim voditeljem, aktivistom in protestnikom, zlasti zaradi obsodbe Sergeja Dilevskega – člana koordinacijskega sveta in vodje stavkovnega odbora. Poročalo se je, da je med sojenji pod njenim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe. Zato je odgovorna za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.
82.	Alena Aliaksandravna ZHYVITSA Elena Aleksandrovna ZHYVITSA	Алена Аляксандравна ЖЫВІЦА	Елена Александровна ЖИВИЦА	Sodnica na sodišču okrožja Oktyabrsky v Minsku Datum rojstva: 9.4.1990 Spol: ženski	Kot sodnica na sodišču okrožja Oktyabrsky v Minsku je odgovorna za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, opozicijskim voditeljem, aktivistom in protestnikom. Poročalo se je, da je med sojenji pod njenim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe. Zato je odgovorna za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.
83.	Natallia Anatolievna DZIADKOVA Natalia Anatolievna DEDKOVA	Наталля Анатольеўна ДЗЯДКОВА	Наталья Анатольевна ДЕДКОВА	Sodnica na sodišču Partizanskega okrožja v Minsku Datum rojstva: 2.12.1979 Spol: ženski	Kot sodnica na sodišču Partizanskega okrožja v Minsku je odgovorna za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, opozicijskim voditeljem, aktivistom in protestnikom, zlasti zaradi obsodbe vodje koordinacijskega sveta Marije Kolesnikove. Poročalo se je, da je med sojenji pod njenim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe.

▼**M17**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
					Zato je odgovorna za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represij nad civilno družbo in demokratično opozicijo.
84.	Maryna Arkadzeuna FIODARAVA Marina Arkadievna FEDOROVA	Марына Аркадзьеўна ФЁДАРАВА	Марина Аркадьевна ФЕДОРОВА	Sodnica na sodišču Sovjetskega okrožja v Minsku Datum rojstva: 11.9.1965 Spol: ženski	Kot sodnica na sodišču Sovjetskega okrožja v Minsku je odgovorna za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, opozicijskim voditeljem, aktivistom in protestnikom. Poročalo se je, da je med sojenji pod njenim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe. Zato je odgovorna za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.
85.	Yulia Chaslavauna HUSTYR Yulia Cheslavovna HUSTYR	Юлія Чаславаўна ГУСТЫР	Юлия Чеславовна ГУСТЫР	Sodnica na sodišču Centralnega okrožja v Minsku Datum rojstva: 14.1.1984 Spol: ženski	Kot sodnica na sodišču Centralnega okrožja v Minsku je odgovorna za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, opozicijskim voditeljem, aktivistom in protestnikom, zlasti zaradi obsodbe opozicijskega predsedniškega kandidata Viktorja Babarike. Poročalo se je, da je med sojenji pod njenim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe. Zato je odgovorna za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.

▼**M17**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
86.	Alena Tsimafeeuna NYAKRASAVA Elena Timofeevna NEKRASOVA	Алена Цімафееўна НЯКРАСАВА	Елена Тимофеевна НЕКРАСОВА	Sodnica na sodišču Zavodskega okrožja v Minsku Datum rojstva: 26.11.1974 Spol: ženski	Kot sodnica na sodišču Zavodskega okrožja v Minsku je odgovorna za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, opozicijskim voditeljem, aktivistom in protestnikom. Poročalo se je, da je med sojenji pod njenim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe. Zato je odgovorna za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.
87.	Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN Aleksandr Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН	Александр Васильевич ШАКУТИН	Poslovnež, lastnik holdinga Amhodor Datum rojstva: 12.1.1959 Kraj rojstva: Bolšoj Babino, Orša, Vitebsk Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Je eden vodilnih poslovnežev v Belorusiji, s poslovnimi interesi v gradbeništvu, strojegradnji, kmetijstvu in drugih sektorjih. Po poročanju naj bi bil eden od tistih, ki so se najbolj okoristili s privatizacijo med Lukašenkovim predsedovanjem. Je tudi član prezidija javnega združenja „Belaya Rus“, ki podpira Lukašenka, in član Sveta za razvoj podjetništva Republike Belorusije. Zato ima koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira. Julija 2020 je v svojih javnih izjavah obsodil opozicijske proteste v Belorusiji, s čimer je prispeval k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.

▼**M17**

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
88.	Mikalai Mikalaevich VARABEI/ VERABEI Nikolay Nikolaevich VOROBEY	Мікалай Мікалаевіч ВАРАБЕЙ /ВЕРАБЕЙ	Николай Николаевич ВОРОБЕЙ	Poslovnež, solastnik skupine Bremino Leto rojstva: 4.5.1963 Kraj rojstva: Ukrajinska SSR, (zdaj Ukrajina) Spol: moški	Je eden vodilnih poslovnežev v Belorusiji s poslovnimi interesi v naftnem sektorju, premogovništvu, bančništvu in drugih sektorjih. Je solastnik skupine Bremino – podjetja, ki mu je beloruska uprava omogočila davčne olajšave in druge oblike podpore. Zato ima koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira.

▼M17

B. Pravne osebe, subjekti in organi iz člena 4(1)

	Ime angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
1.	CJSC Beltechexport	ЗАО „Белтехэкспорт“	Naslov: Nezavisimosti ave. 86-B, Minsk, 220012, Belorusija Tel.: +375 17 358 83 83; +375 17 373 80 12 Spletna stran:https://bte.by/ Elektronski naslov: mail@bte.by	CJSC Beltechexport je zasebni subjekt, ki v Afriko, Južno Ameriko, Azijo in na Bližnji vzhod izvaža orožje in vojaško opremo, proizvedena v beloruskih državnih podjetjih. Beltechexport je tesno povezan z beloruskim ministrstvom za obrambo. Zato ima CJSC Beltechexport koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira, saj koristi uradu predsednika.	17.12.2020
2.	Dana Holdings/Dana Astra	Дана Холдингз/Дана Астра	Naslov: P. Mstislavtsa 9 (1. nadstropje), Minsk 220114, Belorusija Številka vpisa: Dana Astra: 191295361 Spletna stran:https://dana-holdings.com/ Elektronski naslov: PR@bir.by Tel.: +375 17 26 93 290; +375 17 39 39 465	Dana Holdings/Dana Astra je eden glavnih nepremičninskih investitorjev in graditeljev v Belorusiji. Podjetje je prejelo zemljišča za razvoj več velikih stanovanjskih kompleksov in poslovnih središč. Lastniki Dana Holdings/Dana Astra so tesno povezani z Aleksandrom Lukašenkom. Predsednikova snaha, Lilija Lukašenka, ima v podjetju visok položaj. Zato ima Dana Holdings/Dana Astra koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira.	17.12.2020
3.	GHU – državna ustanova „Glavni gospodarski oddelek“ urada za administrativne zadeve predsednika Republike Belorusije	ГХУ - Государственное учреждение „Главное хозяйственное управление“ Управления делами Президента Республики Беларусь	Naslov: Miasnikova ul. 37, Minsk 220010, Belorusija Tel.: +375 17 222 33 13 Spletna stran:http://ghu.by Elektronski naslov: ghu@ghu.by	GHU je najmočnejši subjekt na trgu nestanovanjskih nepremičnin v Belorusiji in nadzira številna podjetja. Aleksander Lukašenko je vodja GHU Viktorja Šejmana zadolžil za varnost na predsedniških volitvah leta 2020. Zato ima GHU koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira.	17.12.2020

▼M17

	Ime angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
4.	LLC Synesis	ООО „Синезис“	Naslov: Platonova 20B, Minsk 220005 Belorusija; Mantulinskaya 24, Moskva 123100, Rusija. Številka vpisa (УНН/ИНН): 190950894 (Belorusija); 7704734000/770301001 (Rusija). Spletna stran:https://synesis.partners;https://synesis-group.com/ Tel.: +375 (17) 240-36-50	LLC Synesis beloruskim organom zagotavlja nadzorno platformo, ki pregleduje in analizira videoposnetke ter uporablja programsko opremo za prepoznavanje obrazov, zaradi česar je podjetje odgovorno za represijo, ki jo beloruski državni aparat izvaja nad civilno družbo in demokratično opozicijo. Zaposleni v Synesisu ne smejo govoriti belorusko, zaradi česar podjetje spodkopava delavske pravice. Med uporabniki sistema, ki ga je ustvaril Synesis, sta beloruska tajna služba (KGB) in ministrstvo za notranje zadeve. Zato ima podjetje koristi od Lukašenkovega režimoa in ga podpira. Izvršni direktor Synesisa Alexander Shatrov je javno kritiziral protestnike proti Lukašenkovemu režimu in relativiziral pomanjkanje demokracije v Belorusiji.	17.12.2020
5.	AGAT Electromechanical Plant OJSC (AGAT – Elektromehanski zavod OJSC)	ОАО „АГАТ-электромеханический завод“	Naslov: Nezavisimosti ave. 115, Minsk 220114, Belorusija Tel.: +375 17 272-01-32 +375 17 570-41-45 Elektronski naslov: marketing@agat-emz.by Spletna stran:https://agat-emz.by/	AGAT – Elektromehanski zavod OJSC spada pod okrilje beloruskega državnega organa za vojaško industrijo Republike Belorusije (tudi SAMI oz. državni odbor za vojaško industrijo), ki je odgovoren za izvajanje vojaško-tehnične politike države in podrejen ministrskemu svetu in predsedniku Belorusije. Zato ima AGAT – Elektromehanski zavod OJSC koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira. Podjetje proizvaja „Rubež“ – baražo za obvladovanje nemirov, ki je bila uporabljena v mirnih demonstracijah po predsedniških volitvah 9. avgusta 2020, zato je podjetje odgovorno za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo.	17.12.2020

▼M17

	Ime angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
6.	OJSC 140 Repair Plant (Remontni zavod)	ОАО „140 ремонтный завод“	Naslov: L. Chalovskoy str. 19, Borisov, Belorusija Tel.:+375 17 776 20 32; +375 17 776 54 79 Elektronski naslov: info@140zavod.org Spletna stran:https://140zavod.org	OJSC 140 Remontni zavod spada pod okrilje beloruskega državnega organa za vojaško industrijo Republike Belorusije (tudi SAMI oz. državni odbor za vojaško industrijo), ki je odgovoren za izvajanje vojaško-tehnične politike države in podrejen ministrskemu svetu in predsedniku Belorusije. Zato ima OJSC 140 Remontni zavod koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira. Podjetje proizvaja transportna in oklepna vozila, ki so bila uporabljena v mirnih demonstracijah po predsedniških volitvah 9. avgusta 2020, zato je podjetje odgovorno za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo.	17.12.2020
7.	OJSC MZKT / MWPT (tudi VOLAT) - Minsk Wheel Tractor Plant	ОАО „МЗКТ“ - Минский завод колёсных тягачей	Naslov: Partizanski ave 150, Minsk 220021, Belorusija Tel.: +375 17 330 17 09 Faks: +375 17 291 31 92 Elektronski naslov: link@mzkt.by Spletna stran: www.mzkt.by	OJSC MZKT (tudi VOLAT) spada pod okrilje beloruskega državnega organa za vojaško industrijo Republike Belorusije (tudi SAMI oz. državni odbor za vojaško industrijo), ki je odgovoren za izvajanje vojaško-tehnične politike države in podrejen ministrskemu svetu in predsedniku Belorusije. Zato ima OJSC MZKT (tudi VOLAT) koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira. Zaposleni v tovarni OJSC MZKT, ki so protestirali med obiskom Aleksandra Lukašenka in stavkali po predsedniških volitvah leta 2020 v Belorusiji, so bili odpuščeni, zato je podjetje odgovorno za kršenje človekovih pravic.	17.12.2020

▼M10